

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 15 (1897)

Heft: 319

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6.— 1^{er} Semester
 Fr. 3.— Ausland: Jährlich Fr. 22,
 2^{er} Semester Fr. 12.
 In der Schweiz kann nur bei der Post
 abonniert werden; im Ausland auch
 durch Postmandat an die Administra-
 tion des Blattes in Bern.
 Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnemente:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6.— 2^{er} semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
 2^{er} semestre fr. 12.
 On s'abonne, en Suisse, exclusivement
 aux offices postaux; à l'étranger, aux
 offices postaux ou par mandat postal à
 l'Administration de la feuille, à Berne.
 Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Parait, dans la règle, tous les jours,
et est expédié par les trains du soir.

Insertionspreis: Habe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserte werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annonceur-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, & Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Transport-Einnahmen der Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer. — Zollwesen: Brasilien, Frankreich. — Douanes: Brésil, France. — Generalversammlungen. — Assemblées générales.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 24. Dezember. Die Firma Wagner, Goessler & Cie in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 165 vom 12. Juli 1894, pag. 673) ist infolge Austrittes des Gesellschafters Hermann Goessler erloschen. (Prokuristen Franz Xaver Erne und Rudolf Rüegg).

Joh. Jakob, Emil, Fritz, Paul, Pauline, Louise, Anna und Emma Wagner, alle von Zürich, ersterer in Zürich II, letztere alle in Zürich I, die drei letzten wegen Minderjährigkeit mit Zustimmung des Vormundes, haben unter der Firma J. J. Wagner & Cie in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1898 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wagner, Goessler & Cie» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Joh. Jakob Wagner, und Kommanditär sind: Emil, Fritz, Paul und Pauline Wagner, jedes mit dem Betrage von fünfundseibzigtausend Franken, und Louise, Anna und Emma Wagner je mit dem Betrage von sechzigtausend Franken. Die Firma erteilt Prokura an Franz Xaver Erne, von Leuggern (Aargau), in Zürich, Couvertfabrik und Accidenzdruckerei. Löwenstrasse 27.

24. Dezember. Die Zweigniederlassung Zürich I der Firma Ch. Gugenheim & Cie in Genua (S. H. A. B. Nr. 96 vom 5. April 1897, pag. 395) — alleiniger Inhaber Alfred Gugenheim in Genua — ist infolge Aufgabe derselben erloschen.

24. Dezember. Die Firma M. Carl-Berger in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 75 vom 17. März 1896, pag. 309) verzögert als fernere Natur des Geschäftes: Liegenschaftsverkehr.

Zug — Zug — Zugo

1897. 16. Dezember. Die Firma «Gebr. Agolzer» in Hirzel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 19. April 1893, pag. 394) hat ihre Zweigniederlassung in Baar aufgegeben; die Firma Gebr. Agolzer in Baar ist daher erloschen.

24. Dezember. Unter dem Namen Katholischer Kirchenbauverein Kollbrunn gründet sich mit Sitz und Gerichtsstand in Zug ein Verein, welcher den Bau und Unterhalt einer katholischen Kirche und eines Pfarrhauses in Kollbrunn zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 1. September 1897 festgestellt worden. Mitglieder des Vereins sind diejenigen Persönlichkeiten, welche bei Gründung derselben ihren Beitrag erklärt haben. Weitere Mitglieder können nur auf Vorschlag des Vorstandes mit zwei Dritteln sämtlicher Stimmen aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft geht verloren durch schriftliche Austrittserklärung oder durch Ausschluss. Jedes Mitglied hat einen Jahresbeitrag von mindestens zwei Franken zu bezahlen. Kein Mitglied hat am Besitztum und Vermögen des Vereins irgendwelchen persönlichen Anspruch. Im Falle der Auflösung des Vereins verfügt über das ganze Besitztum desselben der jeweilige römisch-katholische Diözesanbischof. Für die Verbindlichkeit des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Verein wird durch einen Vorstand geleitet, der aus einem Präsidenten, Vicepräsidenten, Sekretär und Kassier besteht. Der Präsident, Vicepräsident und Sekretär führen jo zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Severin Pläster, Dekan, in Winterthur; Vicepräsident ist Franz Sales Mayer, Vikar, in Winterthur; Sekretär ist Alfonso Munding, Pfarrer, in Kollbrunn.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1897. 23. décembre. Dans son assemblée générale du 31 janvier 1897, la Société de fromagerie du Vuippens, association dont le siège est à Vuippens (F. o. s. du c. 25 octobre 1892, n° 228, page 917), a procédé au renouvellement de son comité par la nomination de Joseph Romanens, président; Joseph Maguin, caissier; Jean-Joseph Philipona, secrétaire; Louis Philipona et Philippe Romanens, tous à Vuippens. Conformément aux statuts Joseph Romanens, président, et Jean-Joseph Philipona, secrétaire, représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers, par leur signature collective.

23. décembre. Sous la dénomination de Société de laiterie ou de fromagerie du Village de Riaz, il existe, à Riaz, une association qui a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun, soit en fabriquant du fromage ou d'autres produits. Les statuts ont été dressés le 13 janvier 1888. L'association a une durée illimitée. Pour devenir membre de l'association, il faut être domicilié à Riaz, ou dans ses environs, ou tout au moins y être propriétaire d'un bien rural, adresser la demande d'admission par écrit au président de la commission au moins un mois

avant l'assemblée générale et être agréé par cette dernière. Le droit d'entrée est fixé à cinq francs. On cesse de faire partie de l'association: 1^{er} par la retraite volontaire; 2^o par la faillite; 3^o par l'expulsion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable d'un mois. A toute autre époque de l'année, le sortant volontaire sera passible d'une amende de vingt francs. La sortie volontaire peut cependant s'effectuer en tout temps, en cas de partage, de vente, d'amodiation et de résiliation de bail. La sortie de l'association entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits, en capital et jouissance, à l'avoir social. Les engagements de l'association vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens sociaux, les associés étant exonérés de toute responsabilité personnelle. La convocation de l'assemblée générale a lieu par carte adressée à chaque associé, deux jours au moins avant celui de l'assemblée, sauf les cas d'urgence. Les dépenses de l'association seront couvertes au moyen d'une contribution annuelle fixée par l'assemblée générale. L'excédent des recettes, s'il y en a, servira à constituer un fonds d'amortissement des dettes et, le cas échéant, un fond de réserve destiné à faire face aux dépenses imprévues et aux améliorations à apporter à la fromagerie ou à la laiterie. Les organes de l'association sont: a. l'assemblée générale; b. la commission; c. le tribunal arbitral. La commission est composée de trois membres. Le président et le secrétaire d'icelle ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les membres de la commission sont: Jules Bossen, président; François Gremaud, vice-président, et Baptiste Bossen, tous à Riaz. Anselme Gremaud, au même lieu, remplit les fonctions de secrétaire.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 23. Dezember. Louis Sagnol, von St. Chamond (Frankreich), und Hermann Metzger, von Hochsal (Baden), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Sagnol & Metzger Gaaolinfabrik Basel in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 23. Dezember 1897 beginnt. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Gaaolin. Geschäftskontakt: Theaterstrasse 22.

24. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Philipp Majer & Cie in Basel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 26. Juni 1888, page 610) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Philipp Majer».

24. Dezember. Inhaber der Firma Philipp Majer in Basel ist Philipp Majer, von Heidelberg (Baden), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Philipp Majer & Cie». Natur des Geschäftes: Droguerie, Farbwaren und Spirituosen. Geschäftskontakt: Greifengasse 25.

24. Dezember. Die Firma Gebrüder Sarasin in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 14) erteilt Prokura an Ernst Sarasin, von und in Basel.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1897. 23. Dezember. Inhaber der Firma Alfred Lobeck in Herisau ist Alfred Lobeck, von und in Herisau. Natur des Geschäftes: Delikatessen-, Konserven-, Spezereiwaren-, Kolonial- und Farbwaren-Handlung. Geschäftskontakt: Platz.

24. Dezember. Die Firma Arnold Lobeck, Apotheke & Droguerie in Herisau (S. H. A. B. Nr. 118 vom 23. April 1897, pag. 485) widerruft die an Alfred Lobeck erteilte Prokura wegen dessen Austritt aus dem Geschäft.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1897. 23. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gob. Breitenmoser in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 2 vom 3. Januar 1895, pag. 6) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

23. Dezember. Die Gebrüder Emil und Carl Breitenmoser, von Mosnang (St. Gallen), beide wohnhaft in Appenzell, haben unter der Firma Gebrüder Breitenmoser in Appenzell eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Dezember 1897 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter erforderlich. Natur des Geschäftes: Handstickereigeschäft. Bureau: Weissbadstrasse.

23. Dezember. Inhaber der Firma Felix Breitenmoser in Appenzell ist Felix Breitenmoser, von Mosnang (St. Gallen), in Appenzell. Natur des Geschäftes: Handstickereigeschäft. Bureau: Zur Fortuna.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido.

1897. 24. dicembre. Sotto la ragione sociale Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino in Deggio Ronco si è costituita un'associazione con sede a Deggio, allo scopo di migliorare efficacemente la razza bovina mediante l'introduzione di tori di pura razza svizzese, accurata scelta delle bovine originali e razionale allevamento del giovane bestiame. L'associazione è fondata per un periodo di tempo indeterminato a partire dal 14 ottobre 1897, epoca dell'accettazione dello statuto, e non potrà essere sciolta finchè conta 10 soci. In caso di scioglimento la sostanza sociale non sarà ripartita e l'assemblea torrà le necessarie disposizioni per l'amministrazione di detto fondo, finchè non sorga altra società consimile a cui verrà consegnato. La sostanza sociale risponde per gli obblighi del consorzio, resta esclusa la solidarietà personale. Coll'espulsione e colla sortita volontaria cessa ogni diritto sulla sostanza sociale. L'ammissione di nuovi soci senza pagamento spetta all'assemblea, così pure l'espulsione di chi non adempie gli obblighi imposti dallo statuto. L'assemblea si raduna ordinariamente

una volta l'anno nel mese di settembre. Il consorzio è rappresentato ed amministrato da un comitato di tre membri e due supplenti, questi ultimi funzionano pure come esperti sociali. Firmano per la società il presidente ed il segretario-cassiere. L'attuale presidente è Pietro Gussetti, di Deggio, il vice-presidente Edoardo Pedrolini, di Ronco, ed il segretario-cassiere Anselmo Buletti, di Deggio. Gli esperti sociali sono Silvio Vanzini, di Ronco, e Motini Giacomo, di Deggio. Tutti i funzionari vengono nominati annualmente. I soci al presente sono in numero di 28.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau de Lausanne.

1897. 21 dicembre. Le chef de la maison Auguste Joël, à Lausanne, est Auguste Joël, de Cossigny, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Agence de publicité et commission. Avenue du Simplon. Cette inscription est faite d'office ensuite de décisions du tribunal cantonal vaudois et du conseil fédéral.

21 dicembre. Le chef de la maison Ernest Droguet, à Lausanne, est Ernest Droguet, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Serrurerie en bâtiments. Atelier: 44, Rue Martheray.

21 dicembre. Le chef de la maison Jean Kunz, à Lausanne, est Jean Kunz, de Mogelsberg (St-Gall), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du café du Pavement, 7, Rue de la Barre.

21 dicembre. Le chef de la maison Christian Wuthrich, à Lausanne, est Christian Wuthrich, de Trub (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Laiterie, fromages, beurre et épicerie. Magasin: 9, Rue des Deux-Marchés.

22 dicembre. Le chef de la maison A. Fischer, Grande épicerie de la Croix d'Ouchy, à Lausanne, est Adolphe Fischer, de Dietikon (Zurich), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie fine. Magasin: A la Croix d'Ouchy.

22 dicembre. Le chef de la maison Jean Agosti, à Lausanne est Jean Agosti, de Schignano (province de Côme, Italie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie, comestibles, tabacs et cigares. Magasin: A la Rasude.

23 dicembre. La maison Hn Seiler, à Lausanne, confiserie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 18 novembre 1895), fait inscrire qu'elle a transféré son magasin 6, Rue du Grand Pont.

Bureau de Moudon.

22 dicembre. Du procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires de la Société anonyme de joaillerie d'horlogerie et bijouterie Junod, Lucens (successeurs de J. E. Junod), dont le siège est à Lucens (F. o. s. du c. du 23 août 1894, n° 190, page 780), dit procès-verbal dressé le 26 novembre 1897, il résulte que le capital de cette société qui était initialement de un million de francs a été réduit et fixé à cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en deux mille actions de deux cent cinquante francs chacune.

Bureau de Vevey.

23 dicembre. La société en nom collectif Bories et Robardet, à Vevey (F. o. s. du c. du 18 novembre 1895, n° 282, page 1172), est dissoute; sa liquidation étant terminée, sa raison est par conséquent radiée.

23 dicembre. Le chef de la maison Julie Fuchs, à Vevey, est Julie-Etiennette, fille de feu Jacques Samuel Motte, femme séparée de biens de Jules-Auguste Fuchs, de Remigen (Argovie), domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Fleurs, fruits et primeurs, sous l'enseigne «La Printanière». Magasin: 48, Rue d'Italie, à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1897. 22 dicembre. La raison Arnold Weber, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 octobre 1885, n° 103, page 667), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire, en conséquence est radiée la procuration conférée par la dite maison à Adolphe Haeger (F. o. s. du c. du 9 avril 1895, n° 97, page 407).

23 dicembre. La société en nom collectif Brun & Inauen, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 février 1895, n° 47, page 191), est dissoute et la raison radiée.

23 dicembre. Joseph Brun, de La Chaux-de-Fonds, et Numa Perrenoud, à La Sagne, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Brun & Perrenoud, une société en nom collectif, commencée le 16 décembre 1897. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie en tous genres, réglages de précision. Bureaux: 15, Rue du Puits.

23 dicembre. Le chef de la maison Antoine Inauen, à La Chaux-de-Fonds est Antoine Inauen, de Appenzell (Rhodes-Intérieures), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie et réglages de précision. Bureaux: 15, Rue du Puits.

Genf — Genève — Ginevra

Reeftification. L'inscription publiée dans la F. o. s. du c. du 4 décembre courant, n° 300, page 1230, au nom de la maison G. Taban, à Genève, est rectifiée quant au siège, qui est actuellement aux Eaux-Vives.

1897. 21 dicembre. La maison N. Bachet, établissement de bains, à Genève (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, n° 104, page 836), dont la titulaire est Madame Nanette Kolb, actuellement divorcée de Gabriel Bachet se fait radier en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

21 dicembre. Suivant acte passé devant M^e Henri Maquemer, et son collègue, notaires, à Genève, le 8 décembre 1897, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Square Bellevue, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition d'un immeuble sis en la ville de Genève, à l'angle de la Rue Voltaire et de la Rue de Lyon, appartenant aux consorts Desvignes, la construction de maisons sur partie des terrains, la location et la vente des immeubles. Le siège de la société est fixé à Genève, dans les bureaux de M. Philippon, 12, Rue Général Dufour. Sa durée est illimitée. Le fonds social est fixé à trois cent mille francs (fr. 300,000), divisé en 600 actions au porteur, de fr. 500 chacune; la totalité du capital social est souscrite, et un cinquième, soit cent francs, a été versé sur chaque action. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil est valablement représenté par un de ses membres délégué à cet effet ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de MM. Arthur Geneux, entrepreneur; Louis Thibault, maître-serrurier, et Louis Philippon, architecte, tous à Genève. Les publications émanant de la société, ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève.

21 décembre. La maison C. F. Oederlin, ayant pour sous-titre «Fabrique de produits alimentaires, pâtes, biscuits», aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 7 mars 1891, page 202, et du 9 juillet 1894, n° 162, page 662), donne, dès le 1^{er} janvier 1898, procuration à Emile-Marc-Frédéric Rosset, domicilié aux Acacias.

22 dicembre. La raison Auguste Tribot, café-brasserie, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 24 mars 1894, n° 70, page 281), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

22 dicembre. Ensuite de renseignements transmis par l'administration cantonale, les raisons ci-après, dont les titulaires sont partis du canton, décédés, ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office, savoir:

Mare Amabrie, construction de bateaux, à Bellerive (Collonges-Bellerive) (F. o. s. du c. du 12 octobre 1894, n° 224, page 922).

A. Bray et C^o, commerce de tabacs, cigarettes, etc., à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1896, n° 147, page 610).

Dagostino Jacques, gypserie et peinture, à Genève (F. o. s. du c. du 29 novembre 1890, n° 172, page 834).

Guénard Ernest, épicerie et charbons, à Genève (F. o. s. du c. du 8 août 1883, n° 92, page 704).

E. Guillermet, café et vins en gros, à Carouge (F. o. s. du c. du 18 avril 1893, n° 96, page 386).

J. Lavillat, Grand-Hôtel du Mail, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 mai 1896, n° 133, page 550).

E. Levet, fromages, salaisons et épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 3 octobre 1892, n° 213, page 858).

M. Magnin, articles de parfumerie en consignation, à Genève (F. o. s. du c. du 15 janvier 1890, n° 8, page 42).

F. Mandallaz, boulangerie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 septembre 1883, n° 119, page 912).

Chs Minch, fabrique de pointes à papier, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 22 juin 1883, n° 93, page 748).

Alexis Pache, café et épicerie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 16 décembre 1893, n° 262, page 1067).

22 dicembre. La raison C. F. Lipp, commerce de quinquina et matières premières de droguerie, représentation et commission, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 février 1897, n° 50, page 202), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

22 dicembre. La maison Ch. Ziegler, marchand-tailleur, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 août 1895, n° 218, page 912), actuellement à Genève, se fait radier en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

23 dicembre. La maison A. Rosnoblet, inscrite à Genève, pour une boulangerie (F. o. s. du c. du 11 juillet 1888, n° 184, page 645), actuellement épicerie, à Plainpalais, se fait radier en vertu de l'art. 13, dernier alinéa du règlement du registre du commerce.

23 dicembre. La raison H. Butticeaz, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 24 décembre 1883, n° 138, page 991), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 8 juin 1897.

Le chef de la maison Louis Butticeaz, aux Eaux-Vives, est Louis Butticeaz, fils d'Henri, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives. Vu la minorité du titulaire, son tuteur, Abram-Louis Goumoen, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives, engage la maison par sa seule signature. Genre de commerce: Epicerie et droguerie. Locaux: 1, Rue de la Mairie. La nouvelle maison a repris, dès le 8 septembre 1897, l'actif et passif de la maison radiée.

23 décembre. Suivant extrait du procès-verbal qui en a été dressé et signé par tous les actionnaires présents, la société anonyme dite: Fabrique suisse de Porcelaine (Société anonyme) ayant son siège à Frontenex (commune des Eaux-Vives) (F. o. s. du c. du 20 mai 1895, n° 133, page 561), réunie en assemblée générale le 25 août 1897, a prononcé sa dissolution, et ne subsistera plus que pour sa liquidation. Les membres de son conseil d'administration, actuellement en fonctions, sont restés chargés de cette liquidation, avec tous les pouvoirs prévus par la loi.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 23. Dezember. Philipp Reinhart, von Zürich, in Enge, Partikular, geb. 1842 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 12. November 1883, pag. 960); infolge Todes.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Mehr. Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barterraum Enclosse totale	Ungedekkte Zirkulat. Circul. non couv.	Vergl. Barzahl. Enclosse dispon.
1896				
Durchschnitt - Moyenne .	177,657	95,718	81,944	19,651
Maxima	190,944	100,481	91,844	28,888
Minima	165,711	92,056	70,277	16,577
1897				
I.-III. Quartal — trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne .	181,290	98,257	88,083	20,212
Maxima	194,819	102,659	99,456	28,272
Minima	172,877	94,868	75,690	14,818
4. Quartal - 4 ^e trimestre.				
2. Oktober - 2. October .	198,005	101,686	91,869	19,666
9. Oktober - 9. octobre .	192,421	101,285	91,186	19,129
16. Oktober - 16. octobre .	194,556	103,251	91,805	20,128
23. Oktober - 23. octobre .	196,044	104,897	91,147	21,182
30. Oktober - 30. octobre .	201,250	105,548	98,702	20,870
6. November - 6. novembre .	208,958	106,191	97,767	19,995
13. November - 13. novembre .	204,760	105,946	98,814	19,706
20. November - 20. novembre .	196,910	107,129	89,785	21,809
27. November - 27. novembre .	193,729	108,788	86,991	21,959
4. Dezember - 4. décembre .	194,584	105,777	88,607	21,265
11. Dezember - 11. décembre .	194,040	105,492	88,548	21,475
18. Dezember - 18. décembre .	197,258	106,204	91,949	21,287
24. Dezember - 24. décembre .	202,888	108,809	99,079	18,564

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 24. Dezember 1897.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 24 décembre 1897.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 24. Dezember 1897. — Du 24 décembre 1897.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi								Total	
			Noten anderer schweizerischer Emisionssbanken		Cheques, innerst 8 Tagen fällig; Depot u. Kaschewcheine von Banken		Innert 4 Monaten fällige		Echéant dans les 4 mois			
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 4 jours	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wochsel	Schweiz Staatskasse, Obligationen und Coupons	Bons de caisse d'états suisses, obligations des états suisses et leurs coupons			
5	Bank in St. Gallen	17,800,000	958,650	— —	8,648,664. 02	274,830. 80	2,507,200. —	— —	— —	— —	12,889,844. 82	
14	Banque du Commerce, à Genève .	28,700,000	73,750	— —	12,821,757. 10	216,000. —	2,437,500. —	—	1,500,000. —	— —	16,549,007. 10	
17	Bank in Basel	24,000,000	880,000	— —	9,728,058. 42	— —	9,144,850. —	—	— —	— —	19,752,408. 42	
19	Banque de Genève	5,000,000	92,450	— —	9,805,738. 80	82,706. 25	1,028,079. 20	547,360. —	— —	— —	11,001,888. 75	
81	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	196,450	— —	7,675,229. 50	64,508. 60	864,250. —	— —	— —	— —	8,800,458. 10	
	Stand am 18. Dezember 1897	78,500,000	2,201,800	— —	47,679,142. 34	588,045. 15	15,476,879. 20	2,047,860. —	— —	— —	67,992,526. 69	
	Etat au 18. décembre	78,400,000	2,904,800	85,699. 10	46,498,284. 66	589,874. 57	15,119,232. 40	2,047,860. —	— —	— —	66,189,800. 73	
		+ 100,000	— 708,500	— 35,699. 10	+ 2,186,157. 68	— 1,829. 42	+ 357,096. 80	— —	— —	— —	+ 1,802,725. 96	

Aktiven — Actifs

Paganism Racism

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Burschaft	Notendekning n. Art. 15 des Gesetzes	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel- Schulden	total
		Espèces ayant cours légal	Couverture d'billets suiv. Part. 1é de la loi	Autres créances disponibles à courte échéance			Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	8,499,740. 20	12,889,844. 32	591,434. 51	21,480,519. 08	17,505,350	1,480,186. 75	20,000. —	18,955,586. 75
14	Banque du Commerce, à Genève .	10,183,865. —	16,649,007. 10	1,360,408. 55	28,048,380. 45	22,818,300	1,751,568. 60	—	24,099,853. 60
17	Bank in Basel	11,302,925. —	19,752,408. 42	8,515,286. 22	34,570,614. 64	28,176,050	5,571,461. 02	400,000. —	29,147,511. 02
19	Banque de Genève	2,122,425. 80	11,001,888. 75	—	13,128,759. 05	4,870,850	88,711. —	—	4,404,561. —
81	Banque commerciale neuchâteloise	8,888,662. —	8,800,488. 10	64,085. 23	11,783,185. 35	7,955,000	821,299. 24	—	8,776,299. 24
	Stand am 18 Dzember } 1897	+ 35,427,617. 50	67,992,526. 69	5,581,262. 38	108,951,406. 52	75,355,550	9,608,211. 61	420,000. —	85,888,761. 61
	Etat au 18 décembre	85,168,812. 50	66,189,800. 73	5,070,300. 60	106,428,913. 88	73,901,650	8,218,468. 07	800,000. —	82,415,118. 07
		+ 258,805. —	+ 1,802,725. 96	+ 460,961. 78	+ 2,522,492. 69	+ 1,458,900	+ 1,894,748. 54	+ 120,000. —	+ 2,968,648. 54

^t Ohne Fr. 28-120, 75 Schiedsmünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — [†] S. a. S. Fr. 28-120, 75 — monnaies émises et échangées.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Transporteinnahmen der Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer

im November. ¹⁾

en novembre. ¹⁾

Schweizerische Südostbahn Fr. 38,600 (Fr. 59,462²), Januar-November

Fr. 750,982 (Fr. 865,016²).

Chemin de fer régional Saignelégier-Chaux-de-Fonds fr. 10,685

(fr. 10,618), Janvier-novembre fr. 134,977 (fr. 124,048).

Sihltalbahn Fr. 11,893 (Fr. 12,535), Januar-November Fr. 113,139

(Fr. 112,668).

Chemin de fer Tramelan-Tavannes fr. 4,499 (fr. 4,420), Janvier-novembre

fr. 56,314 (fr. 49,232)

Verschiedenes. — Divers.

Zollwesen. — Brasilien. Im Anschluss an unsere Publikation in der letzten Nummer teilen wir mit, dass die brasilianischen Zölle auch fernerhin in Papier-Milreis erhoben werden.

— Frankreich. Durch ein Gesetz vom 13. Dezember 1897 wird die französische Regierung ermächtigt, Zollerhöhungen auf Getreide und Produkte aus solchem, auf Wein, Tiere oder frisch geschlachtetes Fleisch schon mit dem Zeitpunkt der Vorlage des betreffenden Gesetzesentwurfs an die Kammer provisorisch in Kraft zu setzen. Wenn die betreffenden Waren jedoch vor erfolgter Vorlage des Gesetzesentwurfs zur Versendung gelangt sind, geschieht ihre Verzollung nach den alten Zollsätzen. Im Falle die Regierung ihren Entwurf zurückzieht oder derselbe von den Kammern

¹⁾ Siehe die früheren Listen für den Monat November in Nr. 306, 309, 312, 314 und 316 vom 10., 15., 18., 21. und 23. Dezember 1897. — Voir les listes antérieures du mois de novembre dans les n° 306, 309, 312, 314 et 316 des 10., 15., 18., 21. et 23. décembre 1897.

²⁾ Die Zahlen in Klammern stellen die Einnahmen des letzten Jahres dar. — Les chiffres en parenthèse représentent les recettes de l'année dernière.

Insertionspreise.
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Beneficium inventarii.

Auf Anrufen des Waisengerichts von Schaffhausen wurde den Erben dcs am 6. Dezember 1897 verstorbenen Herrn Conrad Frei sen., Weinhandler und Hotelier zum Schiff in Schaffhausen, durch Beschluss des Bezirksgerichts vom 27. Dezember 1897 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft des Verstorbene besitzen, oder aber demselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wissentlich der Erbsmasse gehörende Vermögensteile in Handen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Versendung, als Faustpfand, oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter der Androhung des Ausschlusses und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Aufforderung, ihre Rechte, resp. Verbindlichkeiten bis zum 31. Januar 1898 beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich auf Folioformat anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweiskunden oder begläubigte Abschriften beizulegen und es werden die innert dieser anberaumten Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechtlich gesicherten einstweilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen.

Schaffhausen, den 27. Dezember 1897.

A. A. des Bezirksgerichts Schaffhausen,
Die Kanzlei: R. Tanner.

Schweizerische Seethalbahn.

Coupons-Zahlung.

Wir bringen hiermit zur Kenntnis, dass vom 1. Januar 1898 an der Coupon Nr. 7

unserer 3^{1/4}%igen Obligationen I. Hypothek, sowie der

Coupon Nr. 5

unserer 4%igen Obligationen II. Hypothek bei den nachstehend bezeichneten Zahlstellen spesenfrei eingelöst wird:

Schuppisser, Vogel & Comp. in Zürich;
Argauische Bank in Aarau; (O 678 Lz)
Hypothekar- & Leihkasse in Leuzburg;
Luzerner Kantonalbank in Luzern;
Falek & Comp. in Luzern;
Hauptkasse der Schweiz. Seethalbahn in Hochdorf.

Hochdorf, den 23. Dezember 1897.

(1086)

Die Direktion.

„UNION“

Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien
in Zürich.

Der am 1. Januar 1898 fällige Zincoupon Nr. 1 unserer Hypothekar-Obligationen wird vom 30. Dezember an spesenfrei eingelöst von dem Tit. Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel und St. Gallen und von der Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich. (M 13729 Z)

(1085)

Die Verwaltung.

Geschäftsverkauf.

Wegen vorgerücktem Alter ist flottgehendes Nouveauté-, Strumpfwaren- und Mercerie-Geschäft in grösserer Schweizerstadt an soliden Käufer im Jahre 1898 zu cedieren. Jährlicher Kassa Verkauf 100 mille und grösserer Ausdehnung fähig. Schöne Schaufenster, centrale Lage, circa 300 m² Bodenfläche Parterre, mit grossen Reservräumen im ersten Stock und Keller. Verhältnismässig kleines Lager. Antragen mit Referenzen an Messmer & Henzi, Notare, Marktgasse 2, Bern. (H 4639 Y) (1056)

nicht angenommen oder abgeändert wird, wird die Differenz des Zollbetrages dem Deklaranten zurückgestattet.

Douanes. — Brésil. En complément de notre publication parue dans le dernier numéro de la feuille, nous nous empressons d'informer les cercles intéressés que les droits de douane brésiliens seront, à l'avenir aussi, prélevés en Milreis-papier.

— France. Le « Journal officiel français » du 19 décembre courant publie la loi suivante, promulguée le 13 décembre:

Art. 1^{er}. Tout projet de la loi présenté par le Gouvernement et tendant à un relèvement des droits de douane sur les céréales ou leurs dérivés, les vins, les bestiaux ou viandes fraîches de boucherie, sera suivi d'un décret dont une disposition spéciale ordonnera l'exécution immédiate. Le Gouvernement prendra les mesures nécessaires pour que ce décret, dès le lendemain de la présentation du projet de loi, soit inséré au « Journal officiel » et affiché avant l'ouverture des bureaux de la douane. Aussitôt après la publication et l'affichage ci-dessus prescrits, les nouveaux droits seront applicables à titre provisoire.

Art. 2. Les marchandises énumérées à l'article 1^{er} conserveront toutefois le bénéfice de l'ancien tarif lorsqu'il sera justifié qu'à une date antérieure au dépôt du projet de loi elles ont été embarquées directement pour un port français où mises en route directement d'Europe à destination de France.

Art. 3. Le supplément de taxe provisoirement perçu et consigné à la douane ne sera définitivement acquis au Trésor public qu'après le vote de la loi. Si le projet du Gouvernement était retiré ou rejeté par les Chambres, ou adopté seulement en partie, la différence entre le droit perçu et celui qui serait légalement maintenu ou établi devra être remboursée aux déclarants.

Generalversammlungen. — Assemblées générales.

30. Dezember: Portlandzementfabrik Lägern, Oberhorendingen (Lokalitäten der Fabrik). 31. Dezember: La Sécurité (Place Pöpelin 2, à Genève).

3. Januar: Aktienbrauerei Schonthal, Winterthur (Lokalitäten der Brauerei).

4 % Anleihen
der

Aktiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke von Georg Fischer in Schaffhausen.

Die am 31. Dezember fälligen Coupons des obgenannten Anleihens werden spesenfrei eingelöst:

An unserer Kassa,
bei der Bank in Winterthur,
» den Herren Schuppisser, Vogel & Cie in Zürich,
» » » Zahn & Cie in Basel.
(1083)

Bank in Schaffhausen.

Industriequartier-Strassenbahn Zürich III.

Aktien-Einzahlung.

Den Tit. Aktionären bringen wir hiermit zur Kenntnis, dass der Verwaltungsrat beschlossen hat, es sei die letzte Aktien-Einzahlung von

40 % = Fr. 200 pro Aktie

auf den 12. Februar 1898 einzufordern. Diese Einzahlung ist bis zum genannten Termin beim Tit. Schweizerischen Bankverein in Zürich zu leisten und zwar unter Umtausch der Interimscheine gegen die definitiven Aktientickets.

Wir verweisen auf den § 3 unserer Statuten, woraus wir hervorheben, dass für verspätete Einzahlungen 5 % Verzugszinsen berechnet werden.

Zürich III, den 24. Dezember 1897.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
J. H. Kuhn.

(1071²)

Allgemeine Rentenanstalt in Stuttgart.

Unseren in Bern und Umgebung wohnhaften Mitgliedern werden wir die mit Ablauf des 31. Dezember 1. J. fällig werdenden Renten gegen Einwendung der mit Lebensbestätigung des Mitgliedes und mit Quittung verschieden Coupons, vom Verfallstage an direkt übermachen.

Soweit ein Anspruch auf Dividende besteht, entfallen auf je eine volle Mark Rente 2 Pfennige Dividende:

Stuttgart, im Dezember 1897.

(1075)

Der Verwaltungsrat.



Avis de communes, assemblées, etc.

Ville et commune de Fribourg

Dénomination et conversion

de l'emprunt de 1892.

Par la présente publication, l'emprunt hypothécaire de la Ville et

Commune de Fribourg du 15 juin 1892, de fr. 310,000 au 4% est dénoncé pour le 30 juin 1898.

Les porteurs de titres de cet emprunt auront l'occasion de les convertir en obligations 3^{1/4}%. Les conditions relatives seront communiquées plus tard.

Le remboursement des titres non convertis aura lieu à la Banque populaire suisse, le 30 juin 1898; dès cette date, ces obligations cesseront de porter intérêt. (H 4209 F) (1073¹)

Fribourg, le 20 décembre 1897.

Au nom du conseil communal de la ville de Fribourg.

Le secrétaire: Le président:

E. Monney. Louis Bourgknecht.

Lager in Engl. Stahl
Neilen Sägen Werkzeuge
J.H. BENKER. BIEL.